GE

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogel sárfoband méd 78 % vízkivitt vattal

Beskrivning
INTRASITE® GEL hydrogel är en klar amorf hydrogel som innehåller 78 % vikt/vikt vatten, modifierad karboximetylcellulosapolymer och propylenglykol. Den kommer i en endosbförpackning för enkel applicering.

Funktion
INTRASITE GEL hydrogel erbjuder en skonsam debridering genom autolys med återfuktning av torra eller nekrotisk vävnad. INTRASITE GEL hydrogel erbjuder en fuktig sårmiljö och fastnar inte.

Indikationer
INTRASITE GEL hydrogel kan användas för uppmuntring av dold störpvävnad vid vensår från ytliga, underminerade eller djupa sår som inkluderar trycksår, bensår, fotsår hos diabetiker, malignga sår, brännskador, öppna kirurgiska sår, skällskador, skärsår, amputationssår och fistulasår sår. Kan för bruk vid sårbehandling av granulerade djupa sår och bränskada efter strålbehandling.

Kontraindikationer
Använd inte på patienter med känd känslighet mot INTRASITE GEL hydrogel eller någon av beståndsdelarna.

Försiktighetsåtgärder
Säkerhett att att gel kommer i ögonen eller strålbehandling. Om tecken på överkänslighet skulle inträffa, avbryt behandlingen. INTRASITE GEL hydrogel ska användas med försiktighet i närheten av ögonen och i djupa sår med tecken på infektion. INTRASITE GEL hydrogel är icke-steril. INTRASITE GEL hydrogel är endast för utvändig bruk. KVARVARANDE SKÄR – var försiktig när du tänger skyddshylsan och den avbrytbara toppen. Undvik förtäring. Undvik användning av fetbaserade produkter med INTRASITE GEL hydrogel är endast för engångsbruk och bör inte återanvändas efterson konkorrumpering eller infektion kan uppstå. Undvik att sprutcylinder och den avbrytbara toppen. Undvik förtäring. Undvik användning av fetbaserade produkter med INTRASITE GEL hydrogel är endast för engångsbruk och bör inte återanvändas efterson konkorrumpering eller infektion kan uppstå. Undvik att sprutcylinder och den avbrytbara toppen. Undvik förtäring. Undvik användning av fetbaserade produkter med INTRASITE GEL hydrogel är endast för engångsbruk och bör inte återanvändas efterson konkorrumpering eller infektion kan uppstå.

Bruksanvisning
INTRASITE GEL hydrogel används på infekterade sår ska infektionen hanteras i enlighet med lokala kliniska rutiner.
1. Förbereda sårområdet.
Avlägsna sekundärt förband. Skölj sårområdet med en steril saltlösning och torka av huden.
2. Förbereda förpackningen.
Avlägsna skyddshylsan från tuben. Torka av den avbrytbara toppen och förpackningens tub med en lämplig antiseptisk bomullstopp. Bryt av den mönstrade toppen från tuben.
3. Applicera INTRASITE GEL hydrogel i såret.
Håll tubens topp borta från sårets yta, tryck försiktigt på förpackningen och applicera en tunn film av INTRASITE GEL gel till undvika att overfuktig gel kommer utpå omgivande hud. Jämna ut ett cirka 5 mm tjockt lager INTRASITE GEL hydrogel över sårytan. Kasta använd gel.
4. Lägga om såret.
Täck med ett vattit sekundärt förband, t.ex.:
OPSITE® FLEXIGRID® genomsnitlig filmförband, ALLEVYN® hydrocellulära sårförband, MELOLIN® Lätt vidhäftande absorberande förband.
Kontrollera enligt lokala kliniska rutiner eller tänga på ett hygieniskt sätt eller använding.

Förpackningsinformation
På nekrotiska och smutsiga sår rekommenderas det att gelen byts varje vecka eller tre dagar. Om det inte är granulerande sår bere bytfrekvensen av gelen på sårets kliniska tillstånd samt hur mycket sårvätska som produceras.

Förvaring av förbandet
INTRASITE GEL hydrogel kan avlägsnas från såret genom att spola med steril NaCl lösning. Om INTRASITE GEL hydrogel har svårt att avlägsna kan sårområdet bitas med steril vatten eller saltlösning till det blir mjukt.

Om du tror att ett allvarligt tillbud har inträffat när denna enhet används ska den rapportera till tillverkaren och dina behöriga myndigheter.
compliance@smith-nephew.com

Produktförpackningar

Kod	Storlek	Tillgänglighet
7308	8 g	Kartong med 10
7311	25 g	Kartong med 10
7313	25 g	Kartong med 10
66800241	25 g	Askä med 10

Varumärken som tillhör Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Datum för utfärdande 08/2022. Revidering 01
Om produkt är märkts med CE-märkt ska det efter detta patent i USA www.smith-nephew.com/patents

BD

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Хидрогелна превръзка за рана със 78% маса на маса вода

Описание
INTRASITE® GEL Хидрогел е прозрачен аморфен хидрогел, съдържащ 78% маса на маса вода, модифицирана карбоксиметил целулозен полимер и пропиленгликол.
Предлага се в еднократна дозиране за по-лесно приложение.

Начин на действие
Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел спомагат за меко почистване с автолиза чрез рехидратиране на некротична тъкан. Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел осигуряват влажна среда за рана и не се лепят.

Показания
Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел се предназначени за спомагане на механистическо почистване на тъкани, подкожни или дълбоки рани включително рани диабетни, язви по краката, декубитни рани, злокачествени рани, изгаряния, хирургични отворени хирургични рани, изгаряния, отваряния, разкъсвания, отрязвания и кожни язви. Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел е предназначен за рани, които се простират отвъд дермата и епидермата.

Противопоказания
Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел не трябва да се използват при пациенти с известна чувствителност към хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел или някои от неактивните съставки.

Предпазни мерки
Гелът е опасен за очите и е медицинско специалистите.
Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел не трябва да се използват при дълбоки рани с признаци на инфекция. Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел е стерилен. Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел е предназначен за външна употреба. ОСТАНАЛИ ОСТРИЕТА – внимателно използвайте предпазната ръкавица и отчупващия се маркиран. Избягвайте поглъщането.
Избягвайте използването на мазнини на основа на вазелин. Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел е само за еднократна употреба и не трябва да се използват повторно, тъй като е налице риск от кръстосано замърсяване или инфекция и превръщането му в среда на микроорганизми. Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел е предназначен за еднократна употреба и не трябва да се използват повторно, тъй като е налице риск от кръстосано замърсяване или инфекция и превръщането му в среда на микроорганизми. Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел е предназначен за еднократна употреба и не трябва да се използват повторно, тъй като е налице риск от кръстосано замърсяване или инфекция и превръщането му в среда на микроорганизми.

Инструкции за употреба
Ако хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел се използва върху инфекционни рани, инфекцията трябва да се лекува съгласно местните клинични протоколи.
1. Подготовка на раната.
Отстранете предишната превръзка. Промийте раната със стерилен физиологичен разтвор, за да почистите мазнините и остатъците.
2. Приготовка опаковката.
Свалете предпазната шапка от ролата. Почистете отвъдащата се опаковка и ролата на опаковката с подходящ антисептичен тампон. Отчупете маркираната част от ролата.
3. Въведете хидрогела INTRASITE GEL Хидрогел в раната.
Като дозирате гела, внимавайте да не докосвате гелите на раната, внимавайте напълно излишна на опаковката, за да доизразите гел в раната, като избягвате прекомерно излишна опаковка. Изхвърлете хидрогела INTRASITE GEL Хидрогел върху повредената или разкъсана дерма/епидермата. 5 mm. Изравнете неизползваемия гел.
4. Превързвайте раната.
Покрийте с отворена превръзка по избор, напр.:
Прозрачен OPSITE® FLEXIGRID® средно дебелина Хидрогелната превръзка за рана ALLEVYN®, стандартна хидрогелна ALLEVYN® Хидрогелна превръзка MELOLIN®
Обхождайте съгласно местните клинични протоколи или по хигиенен начин/ползване.

Честота на подмяна
При некротична или мръсна рана се препоръчва гелтъ да се сменя поне на всеки три дни. При чисто гранулираща рана честотата на смяна на гела зависи от клиничното състояние на раната и количеството образувани ексудати.

Съхранение на продукта
Хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел можем да бъдат отстранени от раната чрез изтичане с физиологичен разтвор на натриев хлорид. Ако хидрогелите INTRASITE GEL Хидрогел се отстранява трудно, намокрете леко с стерилна вода или физиологичен разтвор, за да улесните отстраняването.
Ако по време на използване на продукта се появи сериозен инцидент, моля, докладвайте го на производителя и на компетентните органи.
compliance@smith-nephew.com

Продуктови опаковки

Код	Размер	Наличност
7308	8 g	Опаковка от 10
7311	25 g	Опаковка от 10
7313	25 g	Опаковка от 10
66800241	25 g	Опаковка от 10

Търговски марки на Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Дата на издаване 08/2022. Редакция 01
Ако продукт носи да бъде сертифициран от орган или повече е патент на САЩ. www.smith-nephew.com/patents

CZ

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogel vodný obsahuje 78% vody

Popis
INTRASITE® GEL hydrogel je čirý amorfní hydrogel s obsahem 78 % vodnou fází, modifikovaným karboxymethylcelulózovým polymerem a propylenglykolem. Dodáváno v jednotlivém dávkovacím balení.

Funkce
Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel umožňuje jemnou debridaci pomocí autolýzy hydratací suché nebo nekrotické tkáně. Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel poskytuje vlhkou ranu a nelepí se.

Indikace
Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel je indikován k podpoře nekrotické tkáně u žilních bércových vředů, bércových vředů u pacientů s diabetem, zhoubných ran, popálenin, pooperačních ran, pooperačních ran, popálenin, rozsáhlých ran, ran s obnaženými šlachami a kostmi, ran s granulací a ran s epidermizací.

Kontraindikace
Nepoužívat u pacientů se známou citlivostí na hydrogel INTRASITE GEL hydrogel nebo na některé z pomocných látek.

Bezpečnostní opatření
Nedostane-li se do kontaktu s očními bulvami, hrozí nebezpečí poškození rohovky. Pokud se objeví příznaky přecitlivělosti, přerušte ošetření. Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel je sterilní. Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel je pouze pro zevní použití. Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel je pouze pro jednorázové použití. Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel je pouze pro jednorázové použití. Hydrogel INTRASITE GEL hydrogel je pouze pro jednorázové použití.

Návod k použití
Pokud se hydrogel INTRASITE GEL hydrogel používá na infekcemi, je nutné infekci ošetřit podle místních klinických protokolů.
1. Připravte ránu.
Odstraňte stávající obvaz. Ránu opláchněte sterilním fyziologickým roztokem, aby byl odstraněn tuk a zbytky.
2. Připravte obal.
Sejměte ochranný kryt z tubu. Vyčistěte vnější obal a tubu vhodným antiseptickým tampónem. Odlomte vyznačenou část tubu.
3. Aplikujte hydrogel INTRASITE GEL do rány.
Tubu nedotýkejte se rány. Lehce stlačte obal a nanesete tenkou vrstvu gelu na celou ranu, dávejte pozor, abyste nepoužili nadbytečné množství gelu, aby nedošlo k přemazání okolní kůže. Vytvořte vrstvu o tloušťce 5 mm. Nepoužitý gel vyhoďte.
4. Obvaz.
Ošetřete ránu vhodným sekundárním obvazem, jako je:
OPSITE® FLEXIGRID® Transparentní fólie, ALLEVYN® Hydrocellulární obvaz, MELOLIN® Lehce lepicí absorbovaný obvaz.
Dodržujte pokyny místních klinických protokolů.

Frekvence výměny
U nekrotické nebo znečištěné rány se doporučuje výměna gelu každé tři dny. U čistě granulující rány se frekvence výměny bude lišit v závislosti na klinickém stavu rány a množství vytvořeného exudátu.

Skladování produktu
Hydrogel INTRASITE GEL Hydrogel můžete odstranit z rány tím, že ho budete vyplachovat sterilním fyziologickým roztokem chlorid sodný. Pokud je hydrogel INTRASITE GEL Hydrogel obtížné odstranit, navlhčete jej sterilní vodou nebo fyziologickým roztokem, aby se usnadnilo jeho odstranění.
Pokud se při používání produktu vyskytne vážný incident, nahlaste jej výrobci a příslušným orgánům.
compliance@smith-nephew.com

Balení produktu

Kód	Velikost	Balení
7308	8 g	Balení 10 ks
7311	25 g	Balení 10 ks
7313	25 g	Balení 10 ks
66800241	25 g	Balení 10 ks

Ochranné známky Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Datum vydání 08/2022. Revize 01
Pokud je produkt CE-značen, platí tento patent v EU. www.smith-nephew.com/patents

DK

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogel vurdering med 78% w/w water

Description
INTRASITE® GEL Hydrogel is a clear amorphous hydrogel containing 78% w/w water modified carboxymethylcellulose polymer and propylene glycol. It is presented in a single dose dispenser pack for easier application.

Mode of action
INTRASITE GEL Hydrogel promotes gentle debridement through autolysis by rehydrating necrotic tissue. INTRASITE GEL Hydrogel promotes a moist wound environment and is non-adherent.

Indications
INTRASITE GEL Hydrogel is indicated for the removal of non-viable tissue from shallow, undermined or deep wounds which include pressure sores, venous leg ulcers, diabetic foot ulcers, malignant wounds, burns, open surgical wounds, scalds, lacerations, amputation wounds and fistulas. It can be used for treatment of granulating cavity wounds and radiation damage.

Contraindications
Do not use if there is known sensitivity to INTRASITE GEL Hydrogel or any of its ingredients.

Intended Use
Dressings are for healthcare professional use only.

Precautions
Eye contact may result in corneal damage if not treated promptly. If signs of irritation or sensitivity occur, discontinue use. INTRASITE GEL Hydrogel should be used with caution in the vicinity of the eyes and in deep wounds with narrow openings (e.g. fistulas and cavity wounds). INTRASITE GEL Hydrogel is for external use only. CHIKONO HAZARD - dispose of protective cap and snap-off tip after use. Avoid ingestion. Avoid use on wounds with necrotic tissue. INTRASITE GEL Hydrogel is single use only and should not be re-used as cross-contamination or infection may occur and the usage and/or be ineffective. Opening the APPLIPAC™ dispenser compromises the sterile barrier and therefore any unused gel must not be stored for re-use.

Instructions for use
If INTRASITE GEL Hydrogel is used on infected wounds, the infection should be managed as per local clinical protocol.
1. Prepare wound site
Remove secondary dressing. Irrigate wound with sterile saline solution to clean wound site.
2. Prepare pack
Remove protective cap from the nozzle. Swab the snap-off tip and nozzle of the pack with a suitable antiseptic swab. Snap the patterned tip off the nozzle.
3. Introduce INTRASITE GEL Hydrogel into the wound
Keeping the nozzle away from the wound surface, gently press the bowl of the pack to dispense gel into the wound avoiding overspill onto surrounding skin. Apply a thin film of gel to cover surface of wound to a depth of approximately 5mm (0.2 in.). Discard any unused gel.
4. Dress Wound:
Cover with a secondary dressing of choice e.g.:
OPSITE® FLEXIGRID® Transparent Film Dressing, ALLEVYN® Hydrocellular Wound Dressings, MELOLIN® Low-Adherent Absorbent Dressing.
Dispose of according to local clinical protocols, or throw away hygienically after use.

Frequency of change
On necrotic and sloughy wounds, it is recommended that the gel be changed every three days. On clean granulating wounds the frequency of gel changes depends on the clinical condition of the wound and the amount of exudate produced.

Dressing removal
INTRASITE GEL Hydrogel can be removed from the wound by rinsing with sterile saline solution. If INTRASITE GEL Hydrogel becomes difficult to remove, soak the area with sterile water or saline to facilitate removal.
If during the use of this device you believe that a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and your competent authority.
compliance@smith-nephew.com

Product Availability

Code	Size	Availability
7308	8 g	Carton of 10
7311	25 g	Carton of 10
7313	25 g	Carton of 10
66800241	25g	Carton of 3

STERILE R

Trade Marks of Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Date of issue 08/2022. Revision 01
This product may be covered by one or more US Patents
www.smith-nephew.com/patents

EE

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogel vundervand met 78% gewicht/gewicht water

Beschrijving
INTRASITE® GEL hydrogel is een helder amorf hydrogel die gemodificeerd carboxymethylcellulosepolymeer en propylenglycol, bevat water, 78% gewicht/gewicht water is. Het wordt aangeboden in een dispenserverpakking met een dose voor eenvoudigere toepassing.

Werking
INTRASITE GEL Hydrogel hermmer bild debridering gemm autolyse van dd ar re-hydratatie van necrotisch weefsel. INTRASITE GEL Hydrogel bevordert een vochtig wondklimaat en is niet-hechtend.

Indicaties
INTRASITE GEL Hydrogel is geïndicoerd voor de verwijdering van levenloosweefsel uit ondiepe of diepe wonden die onder meer wonden met inbegrip van decubitus, beenulcera, diabetische voetulcera, kwaadaardige wonden, brandwonden, open chirurgische wonden, schroeiplekken, rijwonden, schaafwonden en amputatiewonden en fistels. Kan worden gebruikt voor de behandeling van granulerende wondcavitei en stralingsschade.

Contraindicaties
Niet gebruiken bij bekende gevoeligheid voor INTRASITE GEL Hydrogel of een van de hulpstoffen.

Tilletgrete bruqers
Bandagerne må kun bruges af sundhedspersonale.

Forholdsregler
Sikre at ikke gel gelen fjernes fra såret ler strålebehandling. Opsæt hvis der er tegn på overfølsomhed. Hvis der forekommer overfølsomhed opstreder, stop dan med det gebruik. INTRASITE GEL hydrogel mag kun anvendes med forsigtighed i nærheden af øjnene og i dybe sår med et meget smal åbninger (f.eks. fistler og dybe sår). INTRASITE GEL hydrogel er kun til utvortes bruk. KVÆLNINGSRISIKO – vær forsigtig ved brug af den medfølgende tuppen med ornhu. Skal ikke svelges. Skal ikke bruges på ønnede brystvarter. INTRASITE GEL hydrogel er kun til engangsbrug og skal ikke genbruges, da det kan føre til kryds kryds kontaminering eller infektion og gøre bandagen inaktiv. INTRASITE GEL hydrogel. Dispenseren åbnes, hermed er det steriliteten, og derfor skal ubrugt gel ikke gemmes for brug på et senere tidspunkt.

Bruksanvisning
Ala INTRASITE GEL hydrogel wordt gebruikt op geïnfecteerde wonden, moet de infectie worden behandeld volgens het plaatselijke klinische protocol.
1. Bereid wondgebied voor.
Secundair verband verwijderen. Irrigeer de wond met een steriele zoutoplossing om het wondgebied te reinigen.
2. Voorbereiding van de verpakking.
Verwijder de beschermkap van de tuit. Veeg van het mondstuk. Veeg het snap-off tip en mondstuk van het pakket met een geschikt antiseptisch exemplaar. Breek de gepatroneerde tip van het mondstuk af.
3. Breng INTRASITE GEL hydrogel in de wond aan.
Houd het uiteinde van het mondstuk uit de buurt van het wondoppervlak en druk de kom van de verpakking zacht uitwerpen om de gel in de wond te verspreiden en vermijd (daarbij) mogelijk overmatig gebruik van de gel. Breng een dunne laag gel op oppervlak van de wond tot een diepte van ongeveer 5 mm. Gooi ongebruikte gel weg.
4. Verband wond:
Bedek de wond met secundair verband naar keuze afdekken, bijv.:
OPSITE® FLEXIGRID® Helder filmverband, ALLEVYN® hydrocellulaire wondverbanden, MELOLIN® weing klevend absorberend verband.
Over het product volgens de plaatselijke klinische protocollen, of goed het op hygiënische wijze weg ga gebruik.

Frequentie van verwisseling
Op necrotische en exsudatende wonden wordt aanbevolen de gel tm minste om elke drie dagen te vervangen. Bij schone granulerende wonden hangt de frequentie van de gelvervangingen af van de klinische toestand van de wond en de hoeveelheid exsudaat die wordt geproduceerd.

Verwijderen van het verband
INTRASITE GEL hydrogel kan van de wond verwijderd worden door te spoelen met een steriele zoutoplossing. Als INTRASITE GEL hydrogel moeilijk te verwijderen is, weken dan de betreffende plek met zoutoplossing om het verwijderen te vergemakkelijken.
Als u van mening bent dat er tijdens het gebruik van dit hulpmiddel een ernstig incident heeft plaatsgevonden, rapporteer dit dan bij de fabrikant en de bevoegde autoriteiten.
compliance@smith-nephew.com

Beschikbaarheid van het product

Codice	Misura	Beschikbaarheid
7308	8 g	Doos van 10
7311	25 g	Doos van 10
7313	25 g	Doos van 10
66800241	25 g	Doos van 10

Handelsmerken van Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Datum van uitgifte 08/2022. Herziening 01
Deze product kan onder een of meer Amerikanse patenten vallen www.smith-nephew.com/patents

FI

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogel-vuoriverband met 78% gewicht/gewicht vettä

Kuvaus
INTRASITE® GEL Hydrogel on kirkas kiteytymätön hydrogeeli, jossa on 78 % vettä (paino/paino), muokattua karboksimetyyliselluloosapolymeeria sekä propyleeniglykolia. Se on pakattu annostelupakkaus paremmaksi käytettävyydeksi.

Toimintaohjeet
INTRASITE GEL Hydrogeeli edistää hellävaraisesti kuolleen kudoksen hajoamista perhittämällä nekrootista kudosta. INTRASITE GEL -hydrogeeli luo kostean haavaympäristön eikä tartu haavaan.

Indikaatiot
INTRASITE GEL Hydrogeeli käytetään poistamaan kuollutta kudosta pinnallisista, onkeluksista tai syvistä haavoista lisäksi painoarkat, laskimoverkosta, diabeetikon jalkaulcus, pahanlaatuiset haavat, palovammat, avoimet leikkausvaurat, hankaumat, haarnat ja amputaatiohaavat. Voidaan granuloivan onkalohaavojen ja säteilystä johtuvien vammojen hoidossa.

Kontraindikaatiot
Älä käytä ainoastaan jos potilaalla on tunnettu yliherkkyys INTRASITE GEL -hydrogeelille tai jollekin sen ainesosista.

Käytä käyttöä
Sidokset ovat vain terveydenhuollon ammattilaisten käyttöön.

Varotoimet
Varmista, että ylimääräinen geeli poistetaan ennen sädehoitoa. Lopeta tuotteen käyttö, mikäli ilmenee ärtystystä tai herkkyyttä. INTRASITE GEL -hydrogeeli kuuluu käyttää varovaisuutta silmien läheisyydessä sekä syvissä kapea-aukkoisissa haavoissa (esim. fistelit, onkelmahaavat). INTRASITE GEL -hydrogeeli on tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön. TUKEHTUMISVAARA – käytä suojahylsyä ja ole varovaisen kun irrotat katkaisutulppa. Ei saa nielaista. Ei saa käyttää avoimilla haavoilla nämillä. INTRASITE GEL -hydrogeeli on kertakäyttöinen tuote. Sidosta ei tule uudelleenkäyttää, sillä ristikontaminaatio tai infektio, jo sidos voi olla tehoton. APPLIPAC™ annostelijan avaaminen vaarantaa tuotteen steriliteetin, mutta ei ole tarkoitettu käytettäväksi uudelleen.

Käyttöohjeet
Mikäli INTRASITE GEL Hydrogeeli käytetään infektoituneissa haavoissa, infektio on hoidettava paikallisten menettelytapojen mukaan.
1. Haava-alueen valmistus.
Poista toissijainen sidos. Huhdista haava ruiskeella tai steriillä kotisuolaliuoksella.
2. Pakkauksen valmistus.
Poista suojattimen suojakorkki. Pyyhki annostelijan suuttimen jä ja annostelijan pakkauksen ympärillä. Kaikaise suuttimen kuvioitu pala.
3. INTRASITE GEL -hydrogeelin laitto haavaan.
Pidä suuttimen pää irti haavan pinnasta ja levitä haavalle geeli varsinaisen haavan ympäristöä ylimäärän ylimäärän ylimäärän geelin ympäröivälle iholle. Tasoita INTRASITE GEL -hydrogeeli koko haavan pinnalle. Ota tarvittaessa lisä. Kerätä ylimäärämen geeli pois.
4. Haavan sidonta.
Peitä haava toissijaisella sidoksella esim:
läpinäkyvä OPSITE® FLEXIGRID® -kalvosidos, hydrosellaisesti ALLEVYN® vaahtosidos, MELOLIN® Heikosti tarttuva imeytyvä MELOLIN® -sidos.
Noudata kliinisiä ohjeita tai siinäkin protokollan mukaisesti tai hävitä hygieenisesti käytön jälkeen.

Hoor ofte skal kompresses vervangen
Pâ nekrotische sjg of dacht wev anbefaldes det at gelen fjernes minst om tre dagen. Bij schone granulerende wonden zal de frequentie van de gelvervangingen afhangen van de klinische toestand van de wond en de hoeveelheid exsudaat die wordt geproduceerd.

Fjernelse af bandage
INTRASITE GEL hydrogel fjernes fra såret ved at skylle med steril saltvand (natriumklorid). Hvis INTRASITE GEL hydrogel er svær at fjerne, kan skærmsåret opblødes med sterilt vand for at lette fjernelsen.
Hvis du mener, at der er opstået en alvorlig hændelse under brugen af denne enhed, indberet da venligst til fabrikanten og dit kompetente organ.
compliance@smith-nephew.com

Produktvarianter

Varenr	Størrelse	Beslillingsenhed
7308	8 g	Æske med 10 stk.
7311	25 g	Æske med 10 stk.
7313	25 g	Æske med 10 stk.
66800241	25 g	Æske med 10 stk.

Varemærker tilhørende Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Udstedelsesdato 08/2022. Revision 01
Dette produkt kan omfattes af en eller flere amerikanske patenter www.smith-nephew.com/patents

NO

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogel sårbandage med 78 % v/v vann

Beskrivelse
INTRASITE® GEL hydrogel er en klar, amorf hydrogel som inneholder modifisert karboksymetylcellulosepolymer og propylenglykol, hvor 78 % er vann. Den presenteres i en enkeltdosering med dose for enkel påføring.

Bruksmåte
INTRASITE GEL Hydrogel hermmer sikkerhetsdebridement gjennom autolyse av nekrotisk vev. INTRASITE GEL Hydrogel bevarer et fuktigt sårmiljø og er ikke-klæbende.

Indikasjoner
INTRASITE GEL Hydrogel er velegnet til fjernelse av nekrotisk vev fra overflaterlige, underminerte eller dybe sår som omfatter trykksår, bensår, diabetiske fotsår, maligne sår, brannsår, åpne kirurgiske sår, skoldninger, amputasjonssår, kraftfisk, riffer og flagrende sår. Kan brukes til behandling av granulerende dype sår og strålingssskader.

Kontraindikasjoner
Skal ikke brukes hvis det er kjent overfølsomhet for INTRASITE GEL Hydrogel eller noen av ingrediensene.

Tilbørlige brukere
Bandagene er kun beregnet på sundhedspersonale.

Forholdsregler
Sørg for at gelen ikke gelen fjernes fra sårets øyeområdene. Opsæt hvis der er tegn på overfølsomhed. Hvis der forekommer overfølsomhed opstreder, stop dan med det gebruik. INTRASITE GEL hydrogel mag kun anvendes med forsigtighed i nærheden af øjnene og i dybe sår med et meget smal åbninger (f.eks. fistler og dybe sår). INTRASITE GEL hydrogel er kun til utvortes bruk. KVÆLNINGSRISIKO – vær forsigtig ved brug af den medfølgende tuppen med ornhu. Skal ikke svelges. Skal ikke bruges på ønnede brystvarter. INTRASITE GEL hydrogel er kun til engangsbrug og skal ikke genbruges, da det kan føre til kryds kryds kontaminering eller infektion og gøre bandagen inaktiv. INTRASITE GEL hydrogel. Dispensæren åbnes, hermed er det steriliteten, og derfor skal ubrugt gel ikke gemmes for brug på et senere tidspunkt.

Bruksanvisning
Hvis INTRASITE GEL hydrogel brukes på infserte sår, skal infeksjonen behandles i henhold til lokalt klinisk protokoll.
1. Klargjør sårstedet.
Fjern eventuell sekundær bandage. Skyl såret med steril saltløsning for å rengjøre sårstedet.
2. Klargjør forpakningen.
Fjern beskyttelseshuen fra dispenseren. Aller den forseglede spetz og dispenserens hud med en antiseptisk servet. Knekk spidsen af tuben.
3. Applicer INTRASITE GEL hydrogel i såret.
Holdt tubens spetz bort fra sårets overflate og trykk forsiktigt gelen ud og med i sårets overflate, og lagt i såret. Pass på at gelen ikke flyter over på omkringliggende hud. Legg et lag hydrogel over sårets overflate til en dybde på cirka 5 mm. Kast ubrukt gel.
4. Bandager såret.
Dekk med ønsket sekundærbandage, f.eks.:
OPSITE® FLEXIGRID® gennemsigtig filmbandage, ALLEVYN® hydrocellulære sårbandager, MELOLIN® lavt-klæbende absorberende bandage.
Kasser den følge lokale kliniske protokoller, eller kast den på en hygienisk måte etter bruk.

Hvor ofte skal kompresser skiftes
Pâ nekrotiske sjg of dacht wev anbefaldes det at gelen fjernes minst om tre dagen. Bij schone granulerende wonden zal de frequentie van de gelvervangingen afhangen van de klinische toestand van de wond en de hoeveelheid exsudaat die wordt geproduceerd.

Fjerne bandage
INTRASITE GEL hydrogel fjernes fra såret ved at skylle med steril saltvand (natriumklorid). Hvis INTRASITE GEL hydrogel er svær at fjerne, kan skærmsåret opblødes med sterilt vand for at lette fjernelsen.
Hvis du mener, at der er opstået en alvorlig hændelse under brugen af denne enhed, indberet da venligst til fabrikanten og dit kompetente organ.
compliance@smith-nephew.com

Produktvarianter

Varenr	Størrelse	Antall
7308	8 g	10 stk.
7311	25 g	10 kpl pakkaus
7313	25 g	10 kpl pakkaus
66800241	25 g	10 kpl pakkaus

Varemerker tilhørende Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Utgivelsesdato 08/2022. Revisjon 01
Produkt omfattes av ett eller flere patenter i USA www.smith-nephew.com/patents

SE

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogelsfavsförband sladdes, jossa on 78 % (paino/paino) vettä

Tuotekuvaus
INTRASITE® GEL hydrogeen on kirkas kiteytymätön hydrogeeli, jossa on 78 % vettä (paino/paino), mukana karboksimetyyliselluloosapolymeeria sekä propyleeniglykolia. Se on pakattu annostelupakkaus paremmaksi käytettävyydeksi.

Ominaisuudet
INTRASITE GEL Hydrogeeli edistää hellävaraisesti kuolleen kudoksen hajoamista perhittämällä nekrootista kudosta. INTRASITE GEL -hydrogeeli luo kostean haavaympäristön eikä tartu haavaan.

Indikaatiot
INTRASITE GEL Hydrogeeli käytetään poistamaan kuollutta kudosta pinnallisista, onkeluksista tai syvistä haavoista lisäksi painoarkat, laskimoverkosta, diabeetikon jalkaulcus, pahanlaatuiset haavat, palovammat, avoimet leikkausvaurat, hankaumat, haarnat ja amputaatiohaavat. Voidaan granuloivan onkalohaavojen ja säteilystä johtuvien vammojen hoidossa.

Kontraindikaatiot
Ei saa käyttää, jos potilaalla on tunnettu yliherkkyys INTRASITE GEL -hydrogeelille tai jollekin sen ainesosista.

Tilbørlige brukere
Bandagene er kun beregnet på sundhedspersonale.

Forholdsregler
Sørg for at gelen ikke gelen fjernes fra sårets øyeområdene. Opsæt hvis der er tegn på overfølsomhed. Hvis der forekommer overfølsomhed opstreder, stop dan med det gebruik. INTRASITE GEL hydrogel mag kun anvendes med forsigtighed i nærheden af øjnene og i dybe sår med et meget smal åbninger (f.eks. fistler og dybe sår). INTRASITE GEL hydrogel er kun til utvortes bruk. KVÆLNINGSRISIKO – vær forsigtig ved brug af den medfølgende tuppen med ornhu. Skal ikke svelges. Skal ikke bruges på ønnede brystvarter. INTRASITE GEL hydrogel er kun til engangsbrug og skal ikke genbruges, da det kan føre til kryds kryds kontaminering eller infektion og gøre bandagen inaktiv. INTRASITE GEL hydrogel. Dispensæren åbnes, hermed er det steriliteten, og derfor skal ubrugt gel ikke gemmes for brug på et senere tidspunkt.

Bruksanvisning
Hvis INTRASITE GEL hydrogel brukes på infserte sår, skal infeksjonen behandles i henhold til lokalt klinisk protokoll.
1. Klargjør sårstedet.
Fjern eventuell sekundær bandage. Skyl såret med steril saltløsning for å rengjøre sårstedet.
2. Klargjør forpakningen.
Fjern beskyttelseshuen fra dispenseren. Aller den forseglede spetz og dispenserens hud med en antiseptisk servet. Knekk spidsen af tuben.
3. Applicer INTRASITE GEL hydrogel i såret.
Holdt tubens spetz bort fra sårets overflate og trykk forsiktigt gelen ud og med i sårets overflate, og lagt i såret. Pass på at gelen ikke flyter over på omkringliggende hud. Legg et lag hydrogel over sårets overflate til en dybde på cirka 5 mm. Kast ubrukt gel.
4. Bandager såret.
Dekk med ønsket sekundærbandage, f.eks.:
OPSITE® FLEXIGRID® gennemsigtig filmbandage, ALLEVYN® hydrocellulære sårbandager, MELOLIN® lavt-klæbende absorberende bandage.
Kasser den følge lokale kliniske protokollene, eller kast den på en hygienisk måte etter bruk.

Hvor ofte skal kompresser skiftes
Pâ nekrotiske sjg of dacht wev anbefaldes det at gelen fjernes minst om tre dagen. Bij schone granulerende wonden zal de frequentie van de gelvervangingen afhangen van de klinische toestand van de wond en de hoeveelheid exsudaat die wordt geproduceerd.

Fjerne bandage
INTRASITE GEL hydrogel fjernes fra såret ved at skylle med steril saltvand (natriumklorid). Hvis INTRASITE GEL hydrogel er svær at fjerne, kan skærmsåret opblødes med sterilt vand for at lette fjernelsen.
Hvis du mener, at der er opstået en alvorlig hændelse under brugen af denne enhed, indberet da venligst til fabrikanten og dit kompetente organ.
compliance@smith-nephew.com

Produktvarianter

Varenr	Størrelse	Antal
7308	8 g	10 st.
7311	25 g	10 kpl pakkaus
7313	25 g	10 kpl pakkaus
66800241	25 g	10 kpl pakkaus

Varemärken tillhörande Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Utgivningsdatum 08/2022. Revision 01
Produkten kan omfattas av ett eller flera patent i USA www.smith-nephew.com/patents

CZ

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hydrogelové krytí ran se 78 % obsahem vody

Popis

Hydrogel INTRASITE® GEL je jíl‑v‑ mrvrhý hydrogel, který obsahuje modifikovaný polymer karboxymethylcelulózy a propylenglykol, ve kterém 78 % tvoří voda. Dodává se v jednorázovém balení umožňujícím snadnou aplikaci.

Princip funkce

Hydrogel INTRASITE GEL rehydratací nekrotické tkáně podporuje šetrné odstranění detritu prostřednictvím autolýzy. Hydrogel INTRASITE GEL podporuje vhlhé prostředí a je neprlivavý.

Indikace

Hydrogel INTRASITE GEL je určen k odstraňování nekrotického tkáňové z nehojících, podminovaných nebo hlubokých ran včetně dekubitů, vředů na nohou, diabetických vředů chodidel, maligních ran, popáleninu, cleveních chirurgických ran, operačních ran, operačních ran, odlivní a lingnózních vředů. Také slouží k ošetření dutinových ran s granulační tkání a ranách s nízkým exsudátem.

Kontraindikace

Nepoužívejte v případě známé citlivosti na hydrogel INTRASITE GEL nebo na kterékoli z jeho složek.

Určení uživatelů

Krytí jsou určena pouze pro použití zdravotnickými pracovníky.

Bezpečnostní opatření

Před radikální terapií zajistěte odstranění zbylého gelu. Pokud se objeví známky podráždění nebo citlivosti, přerušte používání Hydrogel INTRASITE GEL se musí pouze v omezené míře. Ošetření a hlubokých ranách s úzkými otvory (např. jíblitě a dutinové ány). Hydrogel INTRASITE GEL je určen pouze k zevnímu použití. NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ - při likvidaci ochranného vlčka a odlamovací špičky postupujte opatrně. Vyvarujte se použití v blízkosti hořlavých a poprasných bradavic. Hydrogel INTRASITE GEL je určen pouze pro jedno použití a nesmí se používat opakovaně, protože může dojít k křížové kontaminaci nebo infekci a krytí může být neúčinné. Otevření balení APPLIRAP® narušuje sterilní bariéru a proto se jakýkoli nepoužitý gel nesmí uchovávat pro pozdější použití.

Návod k použití

Pokud se hydrogel INTRASITE GEL používá na nilikované rány, infekci je třeba řešit podle místního klinického protokolu.

1. Připravte místo rány.
   Odstraňte sekundární krytí. Propláchnutím rány sterilním fyziologickým roztokem očistěte místo rány.
2. Připravte balení.
   Sejměte ochranné vlčko z tyčinky. Otřete odlamovací špičku a trysku balení vhodným antiseptickým tamponem. Odlomte odstraňovací špičku z trysky.
3. Zavedte hydrogel INTRASITE GEL do rány:
   Pro malé a hluboké rány: Vložte trysku a jemným stisknutím misky balení nanesete gel do rány. Přitom dbejte na to, aby se přebytečný gel nedostal na okolní kůži. Vyhlaďte hydrogel INTRASITE GEL na povrchu rány do hloubky přibližně 5 mm. Veškerý nepoužitý gel zlikvidujte.
4. Zakryte ránu:
   Překryte sekundárním krytím podle vlastní volby, např.: Pro nepropustné fólové krytí: INTRASITE® FLEXIGRID®, hydrocelulózní krytí ran ALLEVYN®, absorpční krytí s nízkou přilnavostí MELOLIN®.

Závislejte ho v souladu s místními nemocničními postupy nebo ho po použití hygienicky vyhoďte do příslušného odpadu.

Četnost převazů

Hydrokoloidních a alginátových se ran se doporučuje mění gel alespoň každé tři dny. U čistých granulačních ran závisí frekvence výměny gelu na klinickém stavu rany a množství vyprodukovaného exsudátu.

Odstranění krytí

Hydrogel INTRASITE GEL lze z rány odstranit oplachováním sterilním fyziologickým roztokem. Pokud je obětíně hydrogel INTRASITE GEL odstranit, lze ostranění usnadnit navlhčením daleko sterilní vodou nebo fyziologickým roztokem.

Pokud při používání tohoto prostředku dojdete k závěru, že dotka k závažné nežádoucí příhodě, oznamte to prosím výrobci a příslušným státním orgánům.

complaints@smith-nephew.com

Dostupnost produktu

Kód	Rozměry	Dostupnost
7308	8 g	Krabice 10 ks
7311	15 g	Krabice 10 ks
7313	25 g	Krabice 10 ks
66800241	25 g	Balení po 3 ks

Rozpočítové velikosti i pakírania

Kód	Velikost	Dostupnost
7308	8 g	Pakírania po 10 kom.
7311	15 g	Pakírania po 10 kom.
7313	25 g	Pakírania po 10 kom.
66800241	25 g	Pakírania po 3 kom.

Ochranné známky společnosti Smith & Nephew. ©Smith & Nephew
Datum vydání 08/2022. Revize 01
Tento produkt může být chráněn jedním nebo více patenty USA
www.smith-nephew.com/patents

HR

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hidrogelova obloga za rane sa 78% masenog udjela vode

Opis

Hidrogel INTRASITE® GEL prozirni je amorfni hidrogel koji sadrži 78% masenog udjela vode, modificirani polimer karboksimetil celuloze i propilen glikol. Dostavlja se u dozatoru za jednokratnu uporabu radi lakše primjene.

Način rada

Hidrogel INTRASITE GEL osigurava lagani debridman autolizom nehidriranjem nekrotičnog tkiva. Hidrogel INTRASITE GEL je nepriranjajuć i osigurava vlažnu okolinu rane.

Indikacije

Hidrogel INTRASITE GEL indiciran je za uklanjanje nekrotičnog tkiva iz ožiljkih i dubokih rana te rana s unutrašnjim podminiranjem lukljućujući dekubitalne ulceje, ulceje poškljocnice, ulceje dijabetičkog stopala, izbočine rane, opekline, otvorene kirurške rane, opekline otvorene kirurške rane, operativne rane, odlivni i lingnózních vředů. Také slouží k ošetření dutinových ran s granulační tkání a granulačními vředy.

Kontraindikacije

Nemojte koristiti ako je utvrđena osjetljivost na hidrogel INTRASITE GEL nebo na kterékoli sastojku.

Predviđeni korisnici

Obloge su isključivo namijenjene za uporabu od strane zdravstvenih djelatnika.

Mjere opreza

Provjerite jesu li ostali gelu uklonjeni prije primjene radioterapije. Zaustavite primjenu ako se javi crvenilo i iritacija. Nemojte primjenjivati na dubokim ranama s uskim otvorima (npr. fistule i dubokih rane). Hidrogel INTRASITE GEL namijenjen je samo za vanjsku uporabu. OPASNOST OD GUŠENJA - oprezno uklonite zaštitni uložak i lomnu kapicu. Izbjegavajte uporabu u blizini zapaljivih ili na ispucalim bradavicama. Hidrogel INTRASITE GEL je prozivod za jednokratnu uporabu i ne smije se koristiti ponovno. Ponovno korištenje može uzrokovati unakrsnu infekciju ili smanjenu učinkovitost obloge. Otvaranje ambalaže APPLIRAP® narušuje sterilni barijeru a proto se jakýkoli nepoužitý gel nesmí uchovávat pro pozdější použití.

Návod k použití

Pokud se hydrogel INTRASITE GEL používá na nilikované rány, infekci je třeba řešit podle místního klinického protokolu.

1. Připravte místo rány.
   Odstraňte sekundární krytí. Propláchnutím rány sterilním fyziologickým roztokem očistěte místo rány.
2. Připravte balení.
   Sejměte ochranné vlčko z tyčinky. Otřete odlamovací špičku a trysku balení vhodným antiseptickým tamponem. Odlomte odstraňovací špičku z trysky.
3. Zavedte hydrogel INTRASITE GEL do rány:
   Pro malé a hluboké rány: Vložte trysku a jemným stisknutím misky balení nanesete gel do rány. Přitom dbejte na to, aby se přebytečný gel nedostal na okolní kůži. Vyhlaďte hydrogel INTRASITE GEL na povrchu rány do hloubky přibližně 5 mm. Veškerý nepoužitý gel zlikvidujte.
4. Zakryte ránu:
   Otočte tu sekundárním krytím podle vlastní volby, např.: Pro nepropustné fólové krytí: INTRASITE® FLEXIGRID®, hydrocelulózní krytí ran ALLEVYN®, absorpční krytí s nízkou přilnavostí MELOLIN®.

Nakon upotrebe obloge odložite u skladu s lokalnim klinickim protokolima ili je bacite na higijenski način.

Učestalost mijenjanja

Kod nekrotičnih i alginatnih rana preporuča se promjena gela barem svaka tri dana. Kod čistih rana s granulacijama učestalost mijenjanja gela ovisi o kliničkom stanju rane i količini proizvedenog exsudata.

Uklanjanje obloge

Hidrogel INTRASITE GEL može se uklanniti iz rane ispiranjem sterilnom fiziološkim otopinom. Ako uklanjanje hidrogela INTRASITE GEL postane teško, namočite postojeće sterilnom vodom ili fiziološkom otopinom kako biste olakšali uklanjanje.

Ako smatrate da je za vrijeme korištenja ovim proizvodom došlo do pojave ozbiljnog štetnog događaja, prijavite ga proizvođaču i nadležnom tijelu.

complaints@smith-nephew.com

Tvoje saadavus

Kood	Suurus	Saadavus
7308	8 g	10 tk karbis
7311	15 g	10 tk karbis
7313	25 g	10 tk karbis
66800241	25 g	3 tk karbis

Kaubamärgid. ©Smith & Nephew
Väljaandmise kuupäev 08/2022. Lähvaatamise 01
See toode võib olla kaetud ühe või rohkemate USA patentidega
www.smith-nephew.com/patents

HU

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Hidrogélesített sebkötözés 78 tömegszázaléknyi vízzel

Leírás

Az INTRASITE® GEL hidrogél átlátszó, amorf hidrogél, amely 78% vízben van jelen. Az egyszer felhasználható, egy adagolócsomagban van, hogy könnyebb legyen az alkalmazás.

Hatásmód

Az INTRASITE® GEL hidrogél autolízis révén, a nekrotikus szövet rehidratálásával elősegíti annak gyengébb eltávolítását. Az INTRASITE GEL hidrogél előisegíti a nedves sebkörnyezetet, és nem tapadós.

Javallatok

Az INTRASITE® GEL hidrogél nem élő szövetek eltávolítására javallott fekélyek, alávájt vagy mély sebekből (amelyek közé tartoznak a fekélyekének, lábszárfekélyek, diabéteszes lábfekélyek, cukorbetegek lábfekélyei, égési sebek, műtéti sebek, műtéti sebek, fordrálások, szakadások, horzsolások és gombásodó fekélyek). Továbbá a granulációs szövet és a nagy sebek és a sugárzás által okozott károsodás kezelésére is javallott.

Ellenjavallatok

Ne használja az INTRASITE GEL hidrogélből vagy bármely összetevőjével szemben ismert érzékenység esetén.

Rendeltetés szerinti felhasználók

A kötözőanyagok csak egészségügyi szakemberek használhatják.

Óvintézkedések

Sugárterápia előtt győződjön meg róla, hogy minden maradék gél eltávolítva lett. Hagyja abba a használatot, amennyiben irritáció vagy érzékenység kor de jelenik meg. Az INTRASITE GEL hidrogél óvatosan kell használni a szűk nyílásokkal rendelkező, mélyen ülő sebekben (pl. fistulák és öregi sebek) esetén. Az INTRASITE GEL hidrogél kizárólag külső használatra. FULLADÁSVESZÉLY – a kupakmegnyitó és a kihúzható hegyű szelelő eltávolítása esetén óvatosan járjon el. Az INTRASITE GEL hidrogélt ne használja az égési bőrsebek vagy repedezett bőrfelületek közelében. Az INTRASITE GEL hidrogél egyszer használatos, de nem használható fel újra, ugyanis keresztszennyeződés vagy fertőzés alakulhat ki, és a kötözés hatástalan lehet. Az APPLIRAP® adagoló felvágása megszakítja a sterilitás gátját, így a fel nem használt gél nem tartható meg későbbi használatra.

Használati utasítás

Az INTRASITE GEL hidrogél fertőzött sebeken alkalmazva a fertőzést a helyi klinikai protokoll szerint kell kezelni.

1. Készítse elő a sebet:
   Távolítsa el a másodlagos kötözet. Irrigálja a sebet steril sóoldattal a seb tisztelnek megfosztítása érdekében.
2. Készítse elő a csomagot:
   Távolítsa el a vékőkapucat a fokoldról. Megfelelő antiszeptikus törlőkendő segítségével tisztítsa meg a csomagolás szélét és a fokoldalt. Pattintsa le a fokoldal mintegy
   A fokoldal begyő a sebbeszúrott steril tartva óvatosan nyomja a csomag tartályát, hogy gélt adagoljon a sebbe, ellenőrizve a tálfoldal a sebben van. Ne hagyja, hogy a gél a bőrre kerüljön. Simítsa vissza redőzetés gélt.
   Az INTRASITE GEL hidrogél ant Zadzos pavarliavas lis a sebben körülbelül 5 mm vastagságban. Ártalmatlanítsa a fel nem használt gélt.
4. Kötözze be a sebet:
   Fedje le a sebet az alkalmasnak másodlagos kötözettel, pl. OPSITE® FLEXIGRID® átlátszó fóliakötözet, ALLEVYN® hidrocellulóz sebkötözések, MELOLIN® alacsony tapadású nedvszívó kötözet.

Ártalmatlanítás helyben hatályos helyi klinikai protokollunnak megfelelően, vagy higiénikus módon dobja ki.

Cserélési gyakoriság

Nekrotikus és alginátszövet esetén ajánlott a gél legalább háromnaponta ajánlott cserélni. Tisztra, granulációt sebek esetén a gélben lévő sebek és a seb klinikai állapotától és a termék vízelnyelő képesség függ.

Kötés eltávolítása

Az INTRASITE GEL hidrogél steril sóoldattal történő öblítéssel távolítható el a sebből. Ha az INTRASITE GEL hidrogél nehezen eltávolítható vízből, áztassa a tenkelet steril vízzel vagy sóoldattal az eltávolítás elősegítése érdekében.

Amennyiben úgy vélik, hogy a használat során súlyos vagy szokatlan nemkívánt tünet, kérjük, jelentse a gyártónak és az Ön országában illetékes hatóságnak.

complaints@smith-nephew.com

Kiszerelés

Kód	Méret	Kiszerelés
7308	8 g	Kartononként 10 db
7311	15 g	Kartononként 10 db
7313	25 g	Kartononként 10 db
66800241	25 g	Kartononként 3 db

Smith & Nephew védjegyei. ©Smith & Nephew
Kiadás dátuma 08/2022. Felülvizsgálat 01
Ezre a termékre egy vagy több egyesült államokbeli szabadalom vonatkozhat. www.smith-nephew.com/patents

GR

smith&nephew

INTRASITE® GEL

Υδρογέλ πολύχρηστο υδρογέλης με 78% περιεχόμενο νερό

Περιγραφή

Υδρογέλ INTRASITE® GEL είναι μια διαυγής άμορφη υδρογέλη που περιέχει κατά 78% κ.β. νερό. Η μορφή του εξυπηρετεί τη πολυμερές καρβοξυμεθυλο-κυτταρίνη, πρόπυλενογλυκόλη και νερό. Παρέχεται σε συσκευασία δοσομετρικής μίας δόσης για ευκολία εφαρμογής.

Τρόπος δράσης

Υγρό INTRASITE GEL προάγει την χωνεύσα καθαρισμό μέσω αυτόλυσης, μη ενυδατώνοντας τον νεκρωμένο ιστό. Υγρό INTRASITE GEL παρέχει ένα υγρό περιβάλλον ενώ υπάρχει, του τρόμαγκας και είναι μη προσκολλητικό.

Ενδείξεις

Υγρό INTRASITE GEL ενδείκνυται για την αφαίρεση ενός μη βιώσιμου ιστού από επιφανειακά, επιπλέοντα ή βαθύτερα τραύματα (περιλαμβάνουν έλκη σε πίεσης, έλκη κάτω δεξιά, διαβητικά έλκη πόδιου, κοκκιώματα, εγκαύματα, χειρουργικές τραύματα, τραύματα, κομμένα, ανοίξεις, αμμώδη και μικτοειδή έλκη). Επίσης, ενδείκνυται για τη θεραπεία κοκκωμένων βαθέων τραυμάτων και βαθύμου από εκκρίσεις.

Αντενδείξεις

Μη μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση με γνωστή ευαισθησία στη γέλη INTRASITE GEL ή σε κάποιο από τα συστατικά της.

Χρήστες για τους οποίους προορίζεται

Τα επιθέματα προορίζονται για χρήση μόνο από επαγγελματίες του ιατρικού τομέα.

Προφυλάξεις

Τμηματοποιήστε ότι το υπόλοιπο ζέλε έχει αφαιρεθεί πριν από την ακτινοβολία. Αν εμφανιστεί κόκκινο χρώμα και ευαισθησία, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Η γέλη INTRASITE GEL θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή στις πληγές πληγών/πληγών κοντά σε πληγές και σε βαθιά τραύματα με στενά άνοιγματα (π.χ. συρίγγια και παλαιές πληγές). Η γέλη INTRASITE GEL είναι κατάλληλη μόνο για εξωτερική χρήση μόνο. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - αποφύγετε το προσεκτικό κλείσιμο κατά τη διάρκεια αφαίρεσης κωνικού καπακιού. Αποφύγετε την κατάποση. Αποφύγετε τη χρήση σε πληγιασμένες δηλάζ. Η γέλη INTRASITE GEL ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣΗ - Κοκκιώδη INTRASITE GEL μη χρησιμοποιείτε σε ασκαλάτου στεία κτεανεαλλίλ. Υλίκιο αλλαναλιστικό. Υλίκιο φαστιαρομαγνιμένο κινούν ή λιλιμμάν κι κι κι